02/2009

Mod:MPS35/2

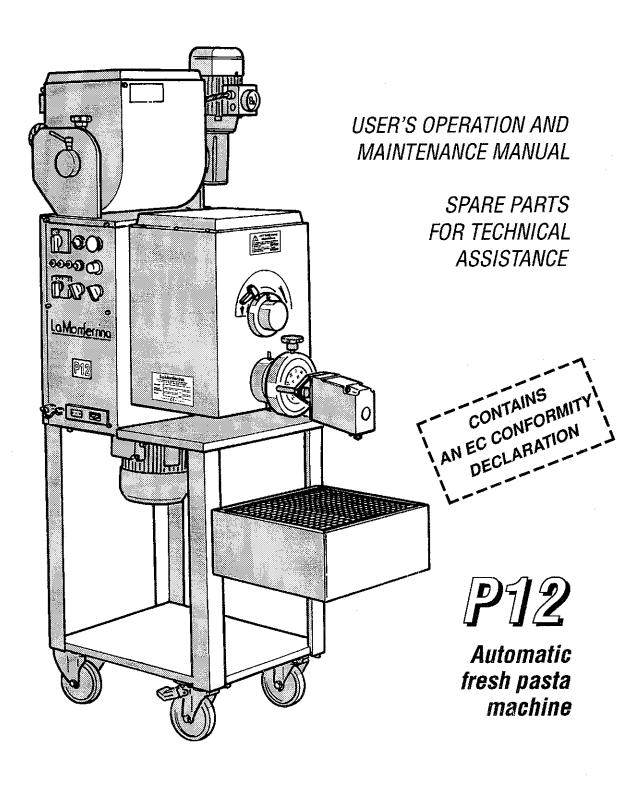
Production code:P12





La Monferrina

AUTOMATIC MACHINES FOR EVERY KIND OF FRESH PASTA



La Monferrina sno

Via A. Vespucci, 38/40 - 14100 - ASTI - (ITALY) - Tel. (0141) 273232 - Fax (0141) 275485



460

The graphic layout of this manual is registered at the relevant offices for the purposes of publishing rights.

All total or partial duplication of reading methodology, arrangement of sections, layout, symbols, text and illustrations contained in the manual is prohibited by law.

The topics treated in this manual are those expressly required by "EEC Machine Directive 89/392" and subsequent modifications and the technical data given is that supplied by the manufacturer while the manual was being prepared



Thank you for choosing our P12 machine. This model conforms with the general guidelines set forth in the "EEC MACHINE DIRECTIVE 89/392"

To ensure proper operation and to obtain the best results possible, it is advisable to read this manual right through carefully before use.

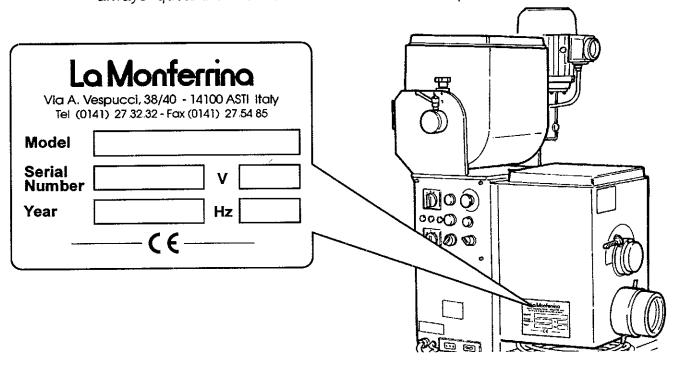
The technical information in this manual was supplied by the manufacturer while the manual was being prepared.

"La Monferrina" reserves all manufacturing rights.
Reproduction of text or illustrations, wholly or in part, is prohibited.
The information in this catalogue is given as an indication
"La Monferrina" reserves the right to make modifications to the models described in this catalogue at any time, for commercial or technical reasons.

On this model, designed to meet the professional requirements of the customer in the years to come, the Manufacturer guarantees the supply of spare parts for a period of five years after the model goes out of production

The Court of ASTI (ITALY) is the competent court for any dispute.

In the case of all communication with the manufacturer or re-seller, always quote the information on the machine's ID plate.





The manual and all its supplements must accompany the machine if it is resold!

Guarantee

Conditions and limitations of the guarantee

"La Monferrina" guarantees this machine model for a period of twelve months.

The guarantee becomes null and void when the machine has been repaired by non-authorised personnel or when tools or accessories not supplied by, or recommended or approved by "La Monferrina" are used or if it seen that the serial number has been removed or altered during the guarantee period

The guarantee runs from the purchase date and the card, duly completed in full, must be sent within ten days.

The purchase date is the one shown on the carriage note/invoice at the time when the machine is delivered by the re-seller

"La Monferrina" under takes to repair or replace parts which show manufacturing faults during the guarantee period, free of charge

Defects that are not clearly due to materials or manufacturing shall be examined at our "Centro di Assistenza Tecnica" (Technical Assistance Centre) or our works

If the claim proves to be unjustifed, all repair and/or part replacement costs shall be borne by the customer

This guarantee certificate and the carriage note/invoice must be shown to the technical personnel carrying out repairs or must accompany the machine sent for repair.

The guarantee becomes null and void when the machine has been repaired or tampered with by non-authorised third parties

The guarantee is not extended or replaced following repairs or maintenance carried out in the case of breakdown

Repairs are carried out at our "Centro di Assistenza Tecnica" (Technical Assistance Centre) at our works and the part/s involved must arrive with carriage paid (carriage expenses borne by the customer unless agreed differently)

The guarantee does not however cover: accidental damage, in transport, through negligence or inappropriate treatment, incorrect use not conforming with notes shown in the instruction booklet and anyway on caused by phenomena not depending on the regular functioning or use of the machine

The "La Monferrina" company declines all responsibility for any harm to persons or damage to property arising from bad or less than perfect use of the machine

For all and any dispute, the competent court is that of ASTI (ITALY)



Failure to send the guarantee coupon prevents "La Monferrina" from registering the guarantee and annuls the right to the guarantee itself.



Suggestions for pasta production -

Any type of flour or durum flour or flour/durum flour mixture can be used for the dough The dough must be kneaded with eggs alone or an eggs/water mix. The water can be replaced in part by finely-chopped spinach or vegetables to obtain green pastas or tomato puree to obtain red pastas or other ingredients: "in these cases it is advisable to use hard grain durum flour".

For good dough, around 300-350 gr of liquid is required for every kilogram of flour; this liquid may consist of eggs alone, just water or an egg/water mixture. Since the moistness of the flour varies according to type, climate and where it is stored, the amounts indicated must be adapted to the type of flour being worked by adding or decreasing the quantity of liquid slightly. The dough is just right when, at the end of kneading it is in the form of grains the size of coffee beans. If the dough coalesces into a even mass it means that too much liquid has been poured in In this case, before turning the switch from "KNEAD" to "DRAW" add a little more flour and let it mix for a bit longer. If the dough does not form little balls but remains very floury, add a little more liquid.

Here below we give a few recipes for different types of dough. Remember that ingredients can at all times be modified and quantities changed according to your experience and taste

Preparation for pastry for ravioli:

Fine flour 70% hard grain durum flour 30%

5 eggs per kg. + water

Knead for approximately 10 minutes

The moistness of the mixture between eggs and water must be around 32%

Preparation of dough for tagliatelle:

Fine flour 70% hard-grain durum flour 30%

5 eggs per kg + water

or:

hard-grain durum flour 100% 5 eggs per kg. + water

knead for around 15 minutes with 30-33% moisture

Preparation of durum flour pasta (e.g. rigatoni, fusilli, conchiglie, spaghetti etc.)

For this type of pasta only hard-grain durum flour with 30-33% water is used. When different types of flour are used it is a good idea to mix them well before adding liquid. To take account of the consumer's taste, salt at the rough quantity of 2 gr per kg of flour can be added to the dough, taking care to dilute it in water so it does not remain in lumps

CONTENTS

_		
	1	
		-
	7)	



Informative Section

page 1

- Information about the manual Pag
 - 3 Information about the machine
 - Accessories supplied / Optional extras 4 <<
 - Technical specifications 5 <<
- Identification of the main components <<





Safety Section

page 7

- 8 Information about safety Pag.
- General instructions 9
- Identification and safety plates





Installation Section

page 13

- Pag. 14 Installation
 - 17 Start-up





Functioning Section

page 19

- Controls description Pag 20
 - 21 Work cycle
 - Plate replacement 25





Maintenance Section

page 27

- Cleaning Pag 28
 - Maintenance 31





Spare parts section

page 33

(for the maintenance engineer)





Wiring diagram section

(for the maintenance engineer)

page 45

Information Section





Information about the manual

This manual contains safety measures as well as installation, operating and maintenance instructions together with a section devoted to technical assistance including the list of spare parts and the wiring diagrams

Some illustrations in this manual show parts or accessories that might differ from those in your machine. Guards and lids might have been removed to make the illustrations clearer.

Ongoing improvement and development of the product might have resulted in slight modifications to the machine that have not been included in this manual

Read and study this manual and keep it within reach

Each time problems regarding the machine or this manual crop up, contact the "La Monferrina" company concerning the latest information available



Safety:

This section lists all possible basic precautions to guarantee the safety of the operator Furthermore, this section indicates the wording and positioning of warning labels used on the machine

Read and learn the listed precautions before working on the machine or for machine maintenance purposes.



· installation:

The installation section indicates possible machine component unpacking and assembly operations and all the checks to make before using the machines. Instructions are also given regarding the fitting of any accessories supplied and/or available as options as well as transport related instructions.



· Functioning:

The job of the functioning section is to provide a reference for the operator who is not familiar with the machine as much as to provide the expert operator with a review.

This section shows the machine's controls. The instructions guide the operator through the correct commissioning, start-up, functioning and stopping of the machine The operating techniques described in this manual are the basic ones Skill and techniques are developed as the operator becomes familiar with the machine and what it can do.



Maintenance:

The maintenance section is a guide for caring for the machine

This section shows all the greasing and lubrication points on the machine and the instructions for the recommended periods at which to carry out these operations instructions for the periodic cleaning of the machine are also given



Spare parts: (for technical assistance)

With the aid of exploded view drawings of the components the machine comprises and through lists, the spare parts section makes it possible to pinpoint the part to substitute and its code for ordering the new component.



• Wiring diagrams: (for technical assistance)

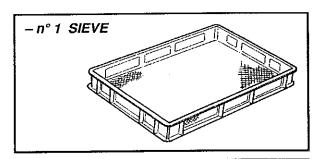
This section contains the machine's wiring diagrams (with single-phase 220V and three-phase 380V motor) that will be of use to the electrician

Accessories supplied

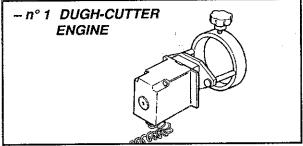
- n° 4 DOUGH PLATES

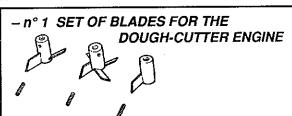


(the size of the dough is chosen by the Customer when the order is placed).

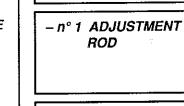


- n° 1 COOLER BLOWER







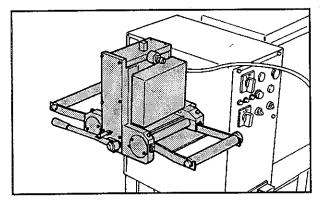




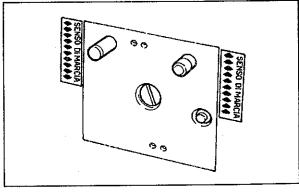




Optional extras



RAVIOLI UNIT



Attachment point for optional units, at the rear side of the machine

Information about the machine



The machine's structure is made entirely of pure and unalterable stainless steel and conforms with accident prevention legislation that is current in Italy and abroad

The main components of the machine are:

- Upper tank motor
- Upper tank and mixing shaft
- Single-phase electrical engine 220 V or three-phase 380 V
- Stainless-steel tank and feeder
- Stainless-steel shaft, that can be dismantled to make cleaning and maintenance easier to carry out
- Plates for all types of dough
- Automatic dough cutter with speed variator and stainless-steel blades
- Cooling blower for drying the product quickly.
- Stainless steel trolley on wheels

Contemplated uses

This P12 automatic machine model has been designed, built and protected for the sole production of extruded dough obtained from raw materials such as hard and soft grain flour with the addition of water and/or eggs

Noise level

In compliance with reference to Italian Legal Degree 277 governing noise, the machine has been designed and built to reduce noisiness to a minimum and anyway generate a continuous acoustic pressure level below 70 dB

Environmental factors

The machine works correctly within the following environmental ranges: Temperature between +20° and +30°. Humidity between 40% and 50%

Scrapping disposal

Should the machine need to be scrapped, it must be disposed of in suitably equipped dumps in accordance with current legislation.

The machine's structure is made of steel (AC) and polycarbonate (PC)

The electric motor is made of aluminium (AL), steel (AC), copper (CU) and polyamide (PA).

Recover used oil from the reducer and dispose of it at a suitably equipped collection centre.

Dough plates come in two types for obtaining different dough shapes. The first type in bronze produces a rougher textured dough with a duller surface. The second in teflon yields a smoother dough with a shinier surface. The teflon dough plates are more delicate than the bronze ones and enable a slightly higher hourly production of dough.

The machine is designed for the connection of the Ravoli and Gnocchi units, available on request. Read the Use and Maintenance manual supplied with the Ravoli and Gnocchi units in order to fit these units properly

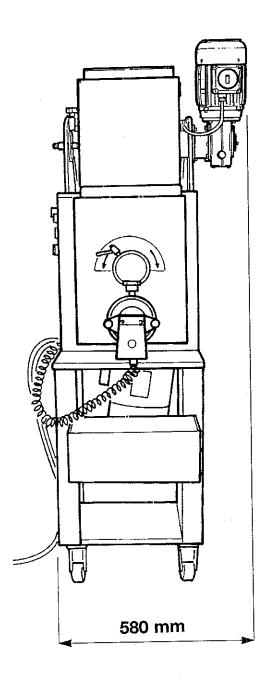
CAUTION

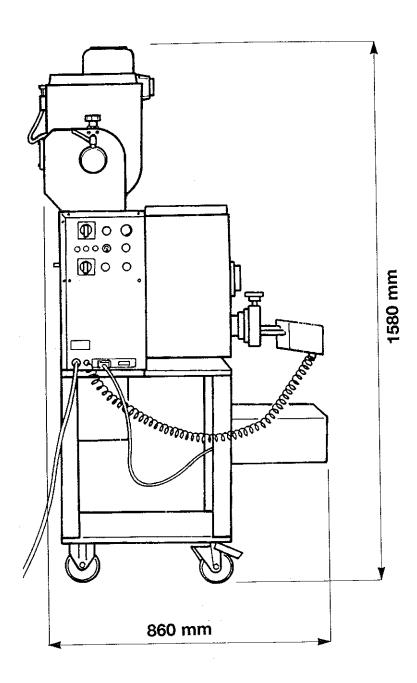
The customer is responsible for ensuring that the machine has not suffered structural damage that could compromise its functioning and/or safety.



Technical specifications



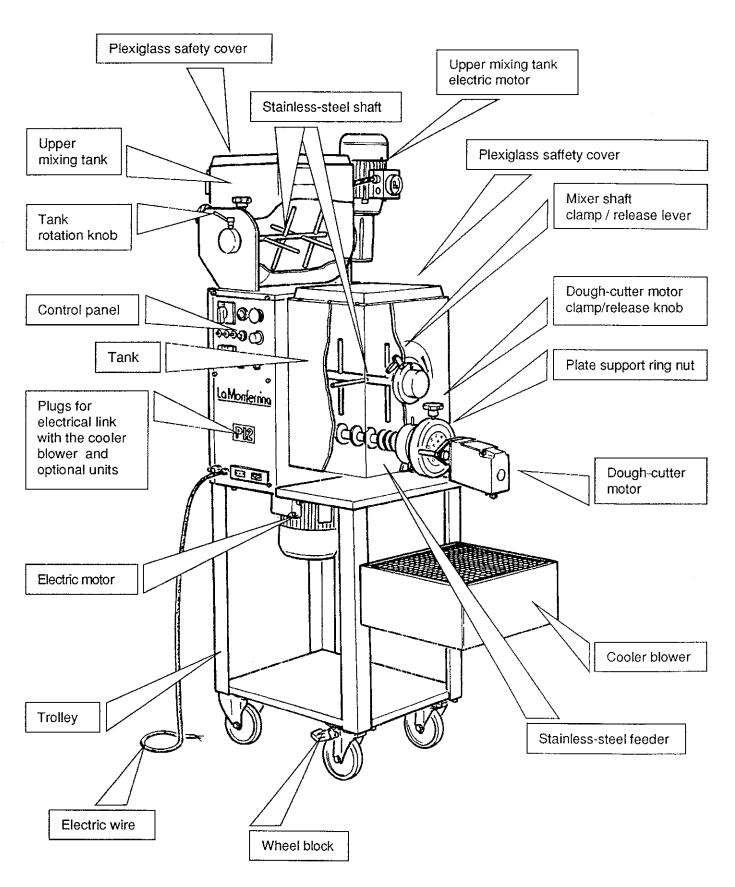




Kg. 6
Kg. 6
Kg./h 25÷35
Hp 1,5
Kg. 150
-



Component identification



2 Safety Section





Important safety information

Most accidents that happen during machine operation, maintenance and repair are caused by the failure to comply with basic safety regulations or precautions

An accident can often be avoided by recognising potentially hazardous situations before they arise.

The operator must be alert to potential dangers and be suitably trained, skilled and have the right tools for carrying out these tasks properly

The improper use of the machine during operation, lubrication, maintenance and repairs can be dangerous and cause serious accidents.

Do not run; lubricate, maintain or repair the machine until the instructions have been read and understood

Safety precautions and warnings are given in this manual and are indicated on the machine itself. If the operator does not heed these danger warnings, he/she could have an accident with serious consequences for both himself/herself and others

The dangers are shown by the "Safety Alarm Symbol" and followed by a "Signal Word" such as "WARNING" as shown here below:

CAUTION



The CAUTION messages are displayed before procedures that could injure the operator if not observed.

WARNING

1954: 7-1954: 1



The WARNING messages are displayed before procedures that could damage the machine if not observed.

"La Monferrina" is not in a position to foresee all possible circumstances involving a potential danger

The warnings in this manual and on the machine are therefore not exhaustive. Where tools, procedures working methods or techniques not expressly recommended by the "La Monferrina" company are used, it will be necessary to make sure there is no

risk of personal injury or injury to other people involved.

It is also necessary to ensure that the machine is not damaged or made unsafe by the running, lubrication, maintenance and repair operations.

The information, specifications and the illustrations in this publication are based on information available when it was prepared

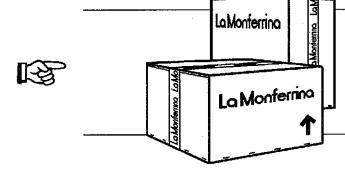
The specifications, regulations, illustrations and other items may change at any time and the changes made may affect the maintenance to be carried out

General instructions



- Carefully read this manual before operating the machine.
 If there are any doubts regarding the instructions, contact the dealer or the manufacturer immediately.
- If this manual is lost or damaged, it will be necessary to ask the dealer for a replacement copy.
- Structural damage, modifications, alterations or repairs not carried out properly may alter the machine's protective capacity and thus invalidate this certification.
 Modifications must be carried out exclusively by technicians authorised by the "La Monferrina" company.
- Do not wear lose clothing or protruding elements that could get caught in the machine.
- Keep the machine clear of all extraneous material such as debris, oil, tools or other objects that could damage its operation or injure the operator.
- Always lock the machine in place before use, by means of the locks on the front wheels.
- Always remove the electric plug from the current socket before cleaning or carrying out maintenance and repairs.
- Do not use the machine in areas with an explosive atmosphere.
- Handle the blades supplied for the dough cutter motor with care.
- The machine must always be run by a single operator who must be facing the main control panel.
- Never leave the machine in inactive mode with the plate fitted and/or with dough in the tank.
- Pay due attention to the operator's responsibility.
- The four swivelling wheels make transport easier. The machine may only be moved over flat ground in this way and care must be taken that it does not tip over. (The two front wheels must be released).



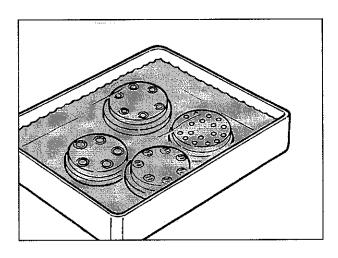


USE "LA MONFERRINA" GENUINE SPARE PARTS

La Monferrina

"La Monferrina" declines all liability for the use of non-genuine spare parts

Spare parts may only be fitted by "La Monferrina" technicians or by the technicians they authorise.

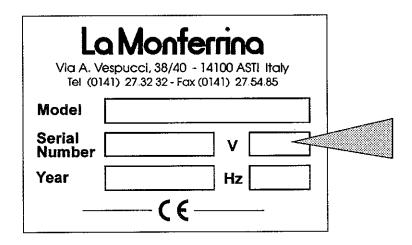


All the plates must be immersed in a container with water after use and the water must be changed at least twice daily Never fit a plate to the machine if the plate has been left out of the water

B

WARNING

Never the leave the machine idle with the plate mounted and/or dough in the tank.



Make sure the voltage at the mains socket is the same as that required by the machine. See the voltage indicated on the machine's ID plate

Safety plates and symbols



Stickers bearing safety symbols and/or messages are stuck to the machine This page shows their exact position and the nature of the danger

CAUTION

Make sure that all the safety messages are visible

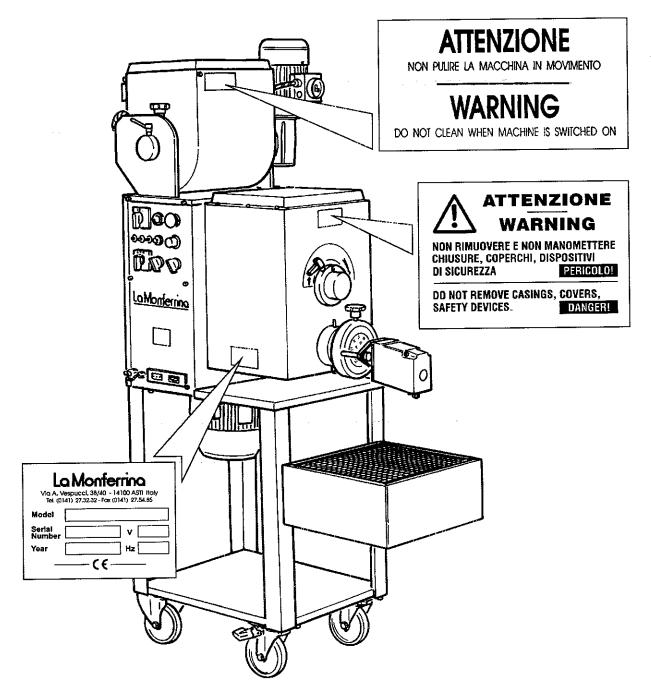
Clean them with a cloth, soap and water. Do not use solvents, naphtha or petrol.

Replace damaged stickers by obtaining new ones

from the "La Monferrina" dealer.

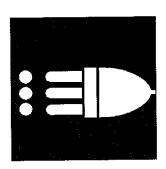


If the sticker is on a piece to be changed, make sure that the new piece has a new label stuck to it.

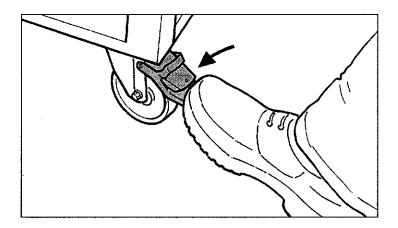




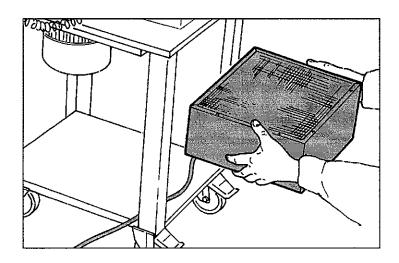
Installation Section



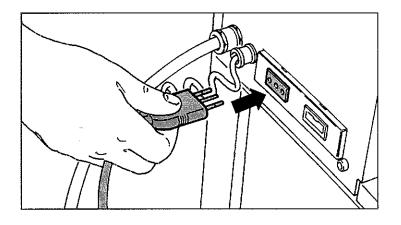
Installation



Position the machine on perfectly level ground and lock the wheels with the wheel locks provided



Fit the cooling blower onto the trolley using the screws provided



Plug the cooler blower into the socket under the control panel.

1115 Aug.

The machine is not supplied with a plug for connection to the mains socket, an electrician must therefore fit a suitable plug.

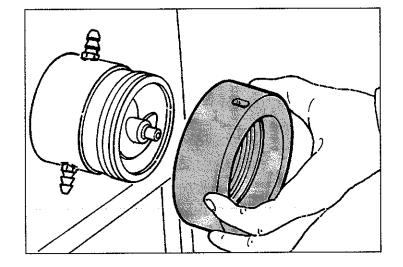
CAUTION



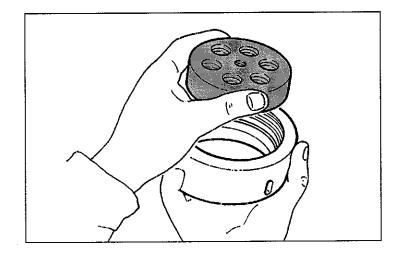
"La Monferrina" declines all liability for incorrect connections or the use of a plug that is not suitable for the machine.



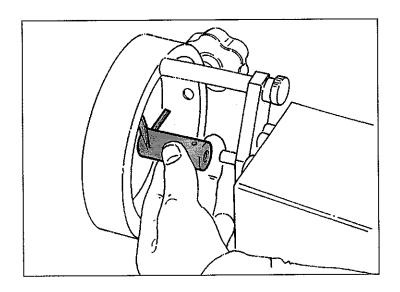
Unscrew the plate support ring nut.



Insert the plate required into the ring nut and screw the ring nut with plate onto the machine again.



If you wish to produce short pasta, choose the suitable dough-cutting blade from the three supplied. Insert the spring into the blade and fit it onto the pin on the dough-cutter motor

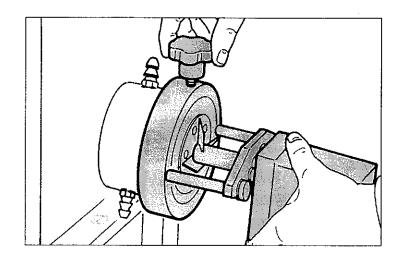


CAUTION

Handle the blades of the dough-cutter with care







Fit the dough-cutter motor onto the machine by fixing it with the knob shown in the figure.

Start-up



WARNING

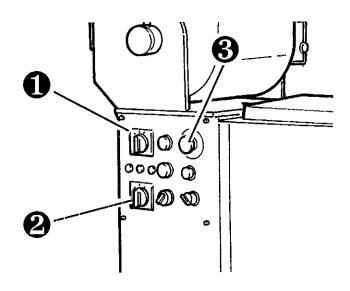
Before starting the machine make sure the voltage is the same as the one specified on the ID plate and corresponds to the mains voltage.



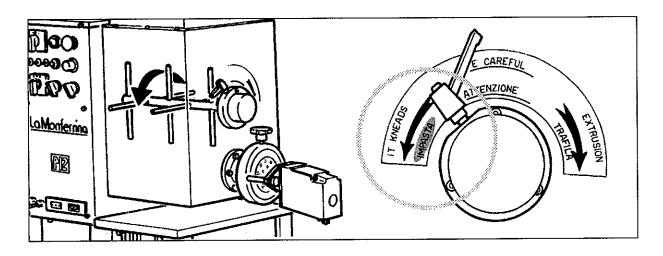
Supply phase check(380 V Three-phase)

Make sure that the master switch **①** and the "KNEAD/EXTRUDE" selector switch **②** are at "0"

Start-up the machine by turning the knob of the master switch **1** to the right (position 1) and turning the knob below to "KNEAD" **2** (to the left)



When the "OPERATION" button 3 is pressed, the mixer shaft (visible through the upper plexiglass cover) must turn in the anticlockwise direction shown in the figure



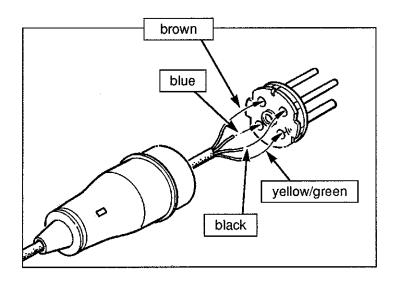


WARNING



If the miwer shaft is turning in the opposite direction press the "STOP" button immediately





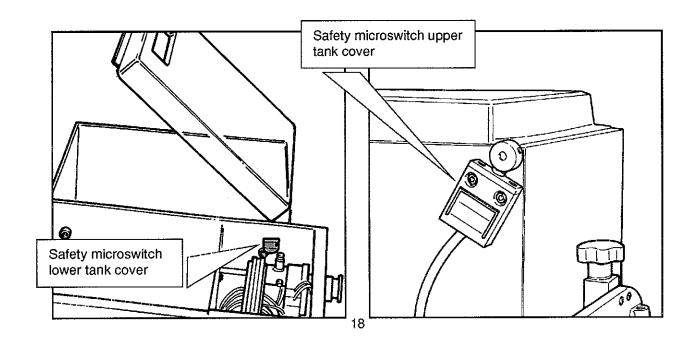
In the case of a three-phase motor change the supply phase by reversing the black-brown wires in the plug. The yellow-green wire <u>I</u> must never be removed.

You are reccomended to get an electrician to perform this operation.

Safety microswitches check

Check regularly that the safety microswitches function properly. The microswitches should stop the machine if the upper or lower tank plexiglass covers raise

If, when in operation, the machine does not stop when the cover is raised, stop using the machine and call in a qualified electrician to restore microswitch operation

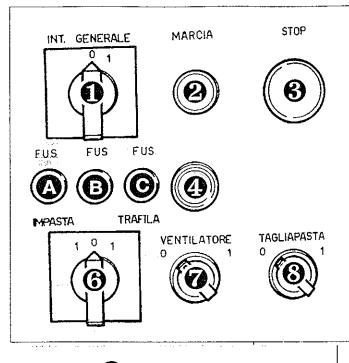


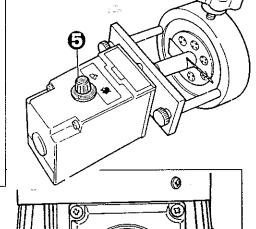
Functioning section





Controls description





- Master switch
- 2 Operation button
- 8 Emergency button
- 4 Cooler blower on indicator light
- **6** Dough-cutter motor speed regulation knob
- 6 Dough/Draw selector switch
- Cooler blower on/off knob
- **8** Dough-cutter on/off knob
- Upper tank mixing shaft start/stop switch

	Fuses	380 V three-phase	220 V single-phase
A	Fuse- A	15 A	25 A
B	Fuse- B	15 A	2 A
0	Fuse- C	15 A	25 A

Work cycle



Before the cycle:

- Check that all sector switches on the control panel and the switch located on the upper motor are in the zero (0) position
- Make sure to have respected all precautions explaned in the safety section.

· Work cycle:

- Open the lid and fill the mixing tank with the basic ingredients (flour and/or hardgrain durum flour), water and/or eggs
- You are recommended always to weigh the flour and/or hard-grain durum flour poured into the tank to determine the precise quantity of liquid (water and/or eggs) to be added
- Break the eggs into a separate vessel thereby preventing any shell falling into the tank and blocking the plate
- You are also recommended to beat the eggs well so the yokes blend well with the whites.

Read the	suggestions concerning pasta production enclosed in this manual
----------	---

Close the transparent plexiglas cover and secure it with the relevant safety catch

CAUTION

Under no circumstances, may you remove the transparent cover and/or tamper with the safety microswitches.



- Turn the master switch knob to the right to position 1.
- Turn the switch located on the upper tank motor to position 1
 The mixing shaft will start preparing the mixture.
- The dough will be ready to be extruded after around 15 minutes.
 The dough must be friable and broken up into granules.

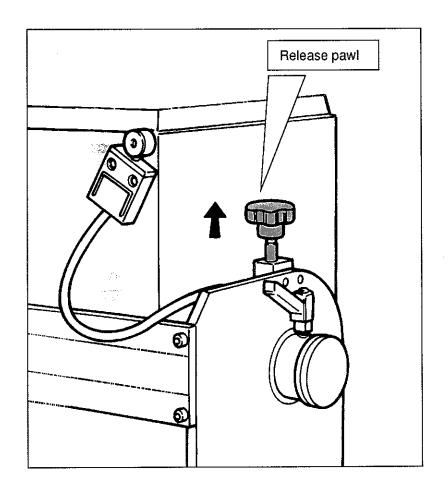
CAUTION

Do not wear loose clothing or protruding objects that could get caught in the machine.

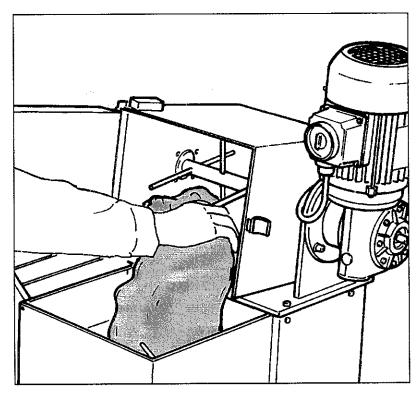




- Turn the switch 9 to position 0, which will stop the upper tank motor.



- Open the upper and lower tank plexiglass covers
 - Lift the pawl preventing the rotation of the upper tank



 Rotate the upper mixing tank and transfer the mixture to the lower tank.

180

- After carrying out this step, return the upper mixing tank to its previous position
- Close the lower tank plexiglass cover



To produce long pasta (tagliatelle, spaghetti etc.):

- Position the sieve supplied above the cooling blower
- Turn the selector knob 6 to the right from the "KNEAD" position to the "EXTRUDE" position.
- Press the "OPERATION" button 2
- Begin to cut the dough manually with a spatula or blade
- Turn the "COOLING BLOWER" knob to the right and position it at 1
 The cooling blower will come in to operation and partially dry the dough leaving the plate

WARNING



Under no circumstances let the machine run with the selector ® turned to "EXTRUDE" before kneading the dough.

This could cause serious mechanical damage.

· To produce short pasta:

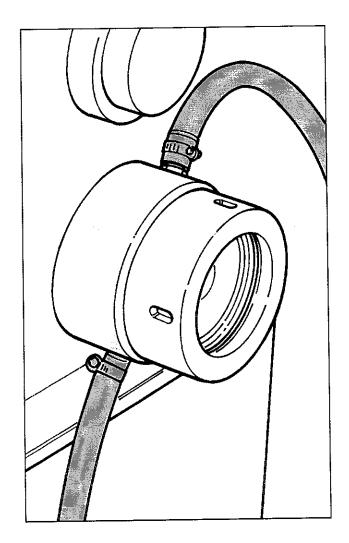
- Position the sieve supplied above the cooling blower
- Fit the dough-cutter motor, with a blade selected for the length of the cut, onto the
 plate and secure it by tightening the safety knob
- Turn the "dough-cutter" knob 8 to the right from position 1 and start up the dough-cutter motor
- Turn the selector knob 6 to the right from the "KNEAD" position to the "EXTRUDE" position
- Press the operation button ②
- Turn the "COOLING BLOWER" knob for to the right and position it at 1
 The cooling blower will come in to operation and partially dry the dough leaving the plate

Note: -

The rotation speed of the dough-cutter motor can be regulated by means of knob **6**, thus modifying the length of the pasta cut.

 While the mixture is being kneaded in the lower tank, the upper tank may be used for a new mixture. This makes it possible to knead without interruption, avoiding dead time and consequently increasing pasta production.





 During continuous kneading, we recomend cooling the kneading unit with water, especially when using kneaders for producing small pasta shapes

Insert two rubber hoses in the pipe fittings located on the kneading unit and lock them with the respective clamps

If the machine stops during the working cycle:

- The thermal protection inside the machine could have tripped as the result of the motor overheating or excessive voltage fluctuation
 After a few minutes the thermal protection will be reset automatically and the machine will be ready to continue the working cycle
 Start up the machine again
- If the machine does not start again after a few minutes have elapsed and after a number of attempts, you should check that a fuse on the control panel has not blown. If necessary, change the fuse that has blown with one with the same amperage rating (See the table on page 20)
- If the machine does not start after the start-up operation has been performed again, call in technical assistance

Plate replacement

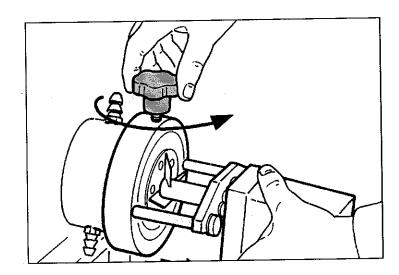


Plate replacement:

If you wish to replace the plate to change the size:

 Press the STOP button 3 thus stopping the machine. Bring the COOLING BLOWER AND DOUGH-CUTTER knobs 3 back to zero (0).

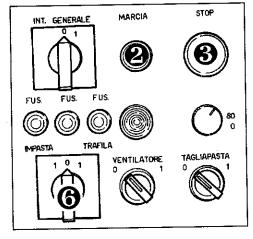
Unscrew the knob and remove the dough-cutter motor



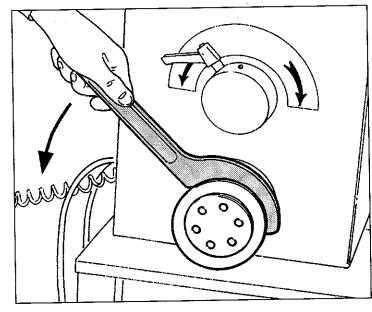
Turn the selector switch **6** to the "KNEAD" position.

Press the operation button ② and let the machine run for some 10 seconds, reducing the pressure inside the plate

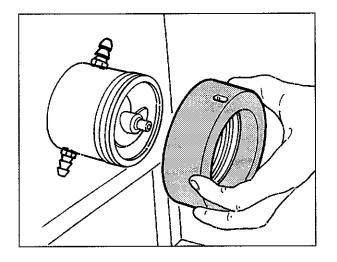
Stop the machine by pressing the STOP button 3



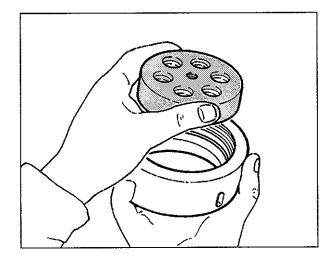
Loosen the ring nut with the special spanner supplied.







Unscrew and remove the ring nut

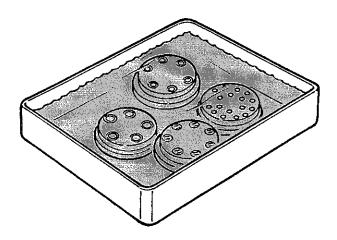


Remove the plate and replace it with another

WARNING



After use, the plates must always be immersed in a container full of water to prevent the dough from drying.



Section





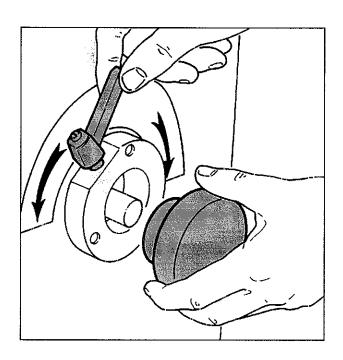
Cleaning



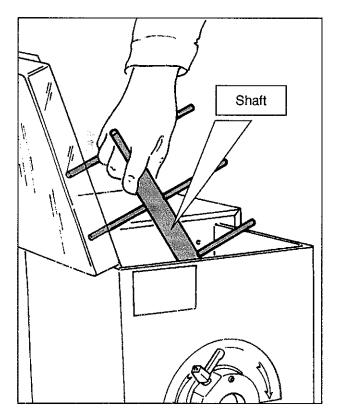
CAUTION

Before cleaning the machine remove the plug from the mains!

To make it easier to clean inside the mixing tank, the shaft should be removed:



Turn the locking lever upwards in an anticlockwise direction and remove the ring nut



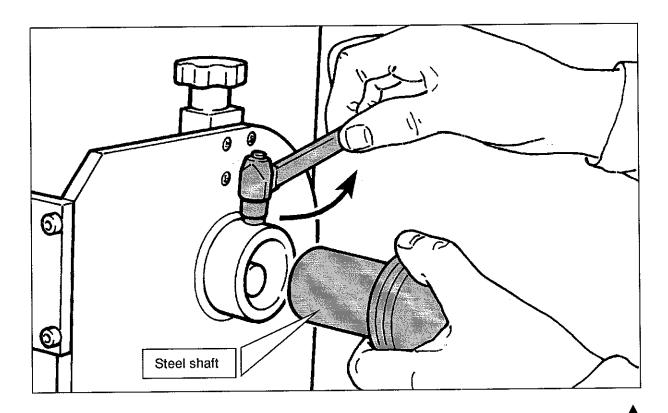
Pull the mixer shaft out from above

Clean inside the tank and the shaft that has been removed, with a damp sponge

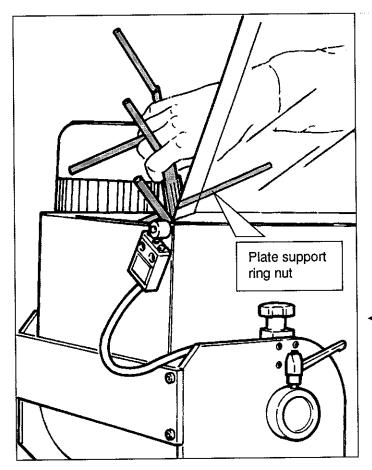
Refit the shaft with its ring nut and tighten the locking lever again



To facilitate cleaning inside the upper mixing tank, disassemble the shaft as follows:



Rotate the locking lever counter-clockwise and remove the ring nut

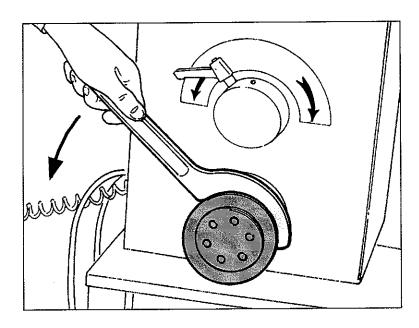


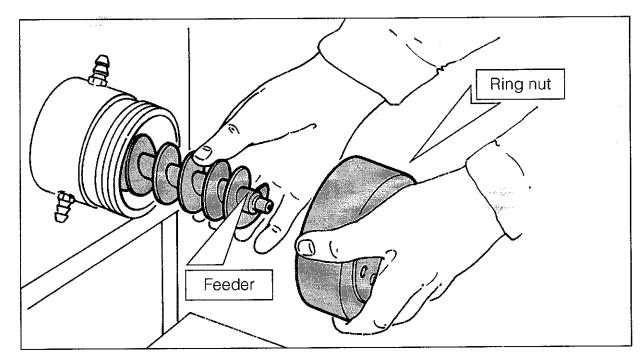
Clean the inside of the upper tank and the shaft with a damp sponge Reassemble the shaft with its ring nut and close the locking lever

3

Cleaning

Use the spanner supplied to loosen the plate support ring nut





Unscrew the ring nut and remove it.
Remove the feeder and clean it with a damp sponge.

Remove the plate from the ring nut and plunge it into a container full of water. The dough sticking inside the plate holes must never be allowed to dry. Refit the feeder and the plate support ring nut

WARNING

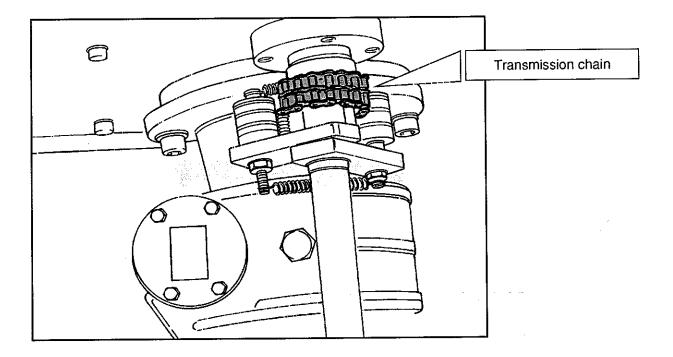


Do not use jets of water to clean the machine! Never fit a plate forgotten out of the water!

Maintenance



Every six months remove the upper lid and grease the transmission chain



CAUTION

Before starting maintenance operations, remove the plug from the mains.

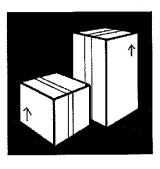
Do not start the machine again

during maintence operation (cleaning, greasing, lubrication).







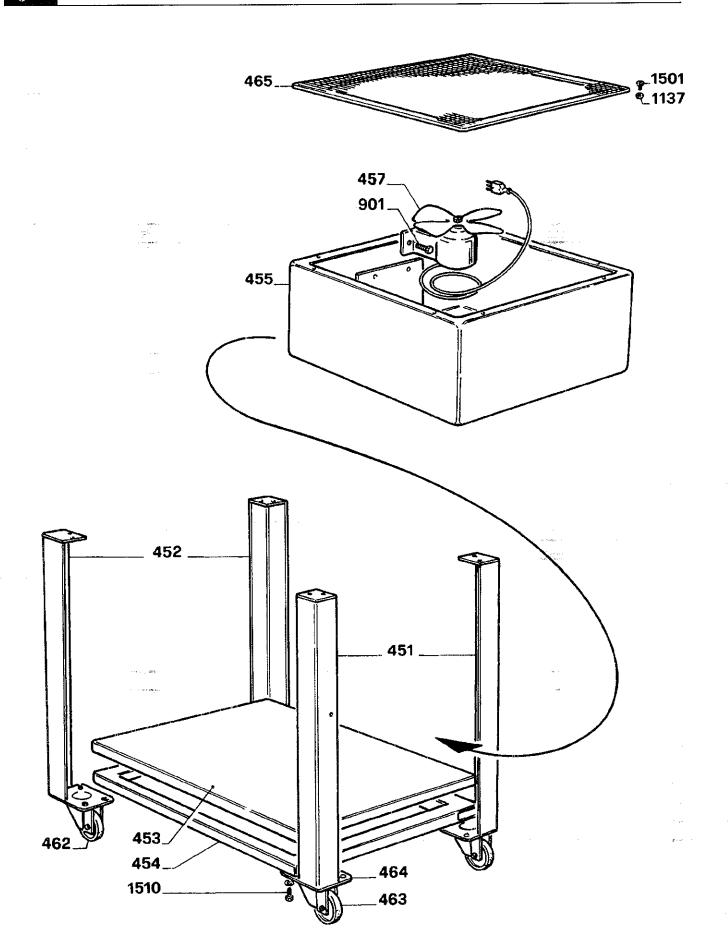


For the maintenance engineer



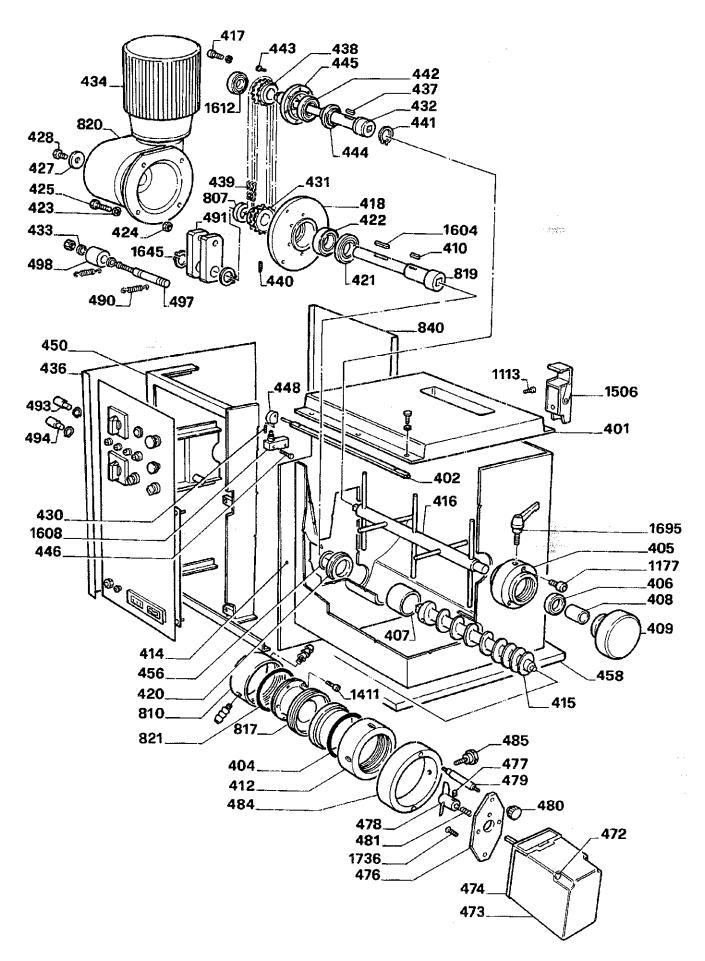
The spare parts described in this section must be fitted by competent technicians authorised by "La Monferrina".

Contact "La Monferrina" Tel. (0141) 273232 for the names of the authorised maintenance engineers in your area.



Code	Description			
451	Upright			
452	Upright			
454	Platform			
454	Wheel frame			
455	Cooling blower box			
457	Cooling blower			
462	Fixed wheel			
463	Swivelling wheel			
464	Wheel fixing plate Cover			
465	Cover			
901	TCE screw			
1137	Hexagonal nut			
1501	TSTC screw			
	* v · · ·			

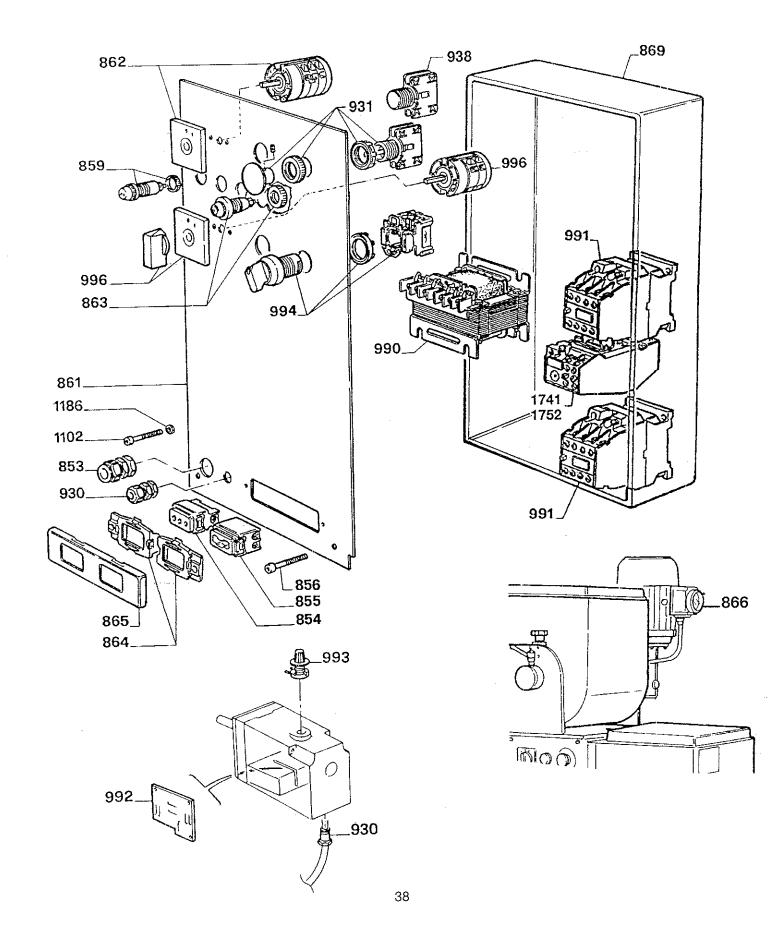
Code	Description
The second secon	



Code	Description		
401	Tank cover		
402	Rod		
404	Seal		
405	Flange		
406	Shaft seal		
407	Tank busing		
408	Bushing		
409	Knob		
410	Tang		
412	Ring nut		
414	Tank		
415	Feeder		
416	Mixer shaft		
417	TCE screw		
418	Flange		
420	OR ring		
421	Shaft seal		
422	Bearing		
423	Plain washer		
424	Hexegonal nut		
425	TCE screw		
427	Washer		
428	TCE screw		
430	Dowel pin		
431	Pinion		
432	Driven shaft		
433	Seeger ring		
434	Electric motor		
435	Casing		
436	Rear guard		
437	Tang		
438	Pinion		
439	Double roller chain		
440	P.P. dowel pin		
441	Seeger ring		
443	TCE screw		
444	OR ring		
445	Flange		
446	TCE screw		
448	Cam		
450	Frame .		
456	OR seal		
472	TCEscrew		
473	Casing		
474	Motor		
476	Cross-member		
477	Dowel pin		

Code	Description			
478	Blade			
479	Spacer dowel			
480	Handweel			
481	Spring			
484	Ring			
485	Knob			
490	Chain tightener spring			
491	Chain tightener			
493	Pin			
494	Pin			
497	Chain tightener pin			
498	Chain tightener roller			
807	Ring nut			
810	Cooling jacket			
817	Plate holder			
819	Reducer shaft			
820	Reducer			
821	Seal			
1113	TCTC screw			
1177	TCE screw			
1411	TCE screw			
1506	Quick fastener			
1604	Tang			
1608	Microswitch			
1612	Bearing			
1645	Seeger			
1695	Snap handle			
1736	Screw			
ļ				
i	i a			

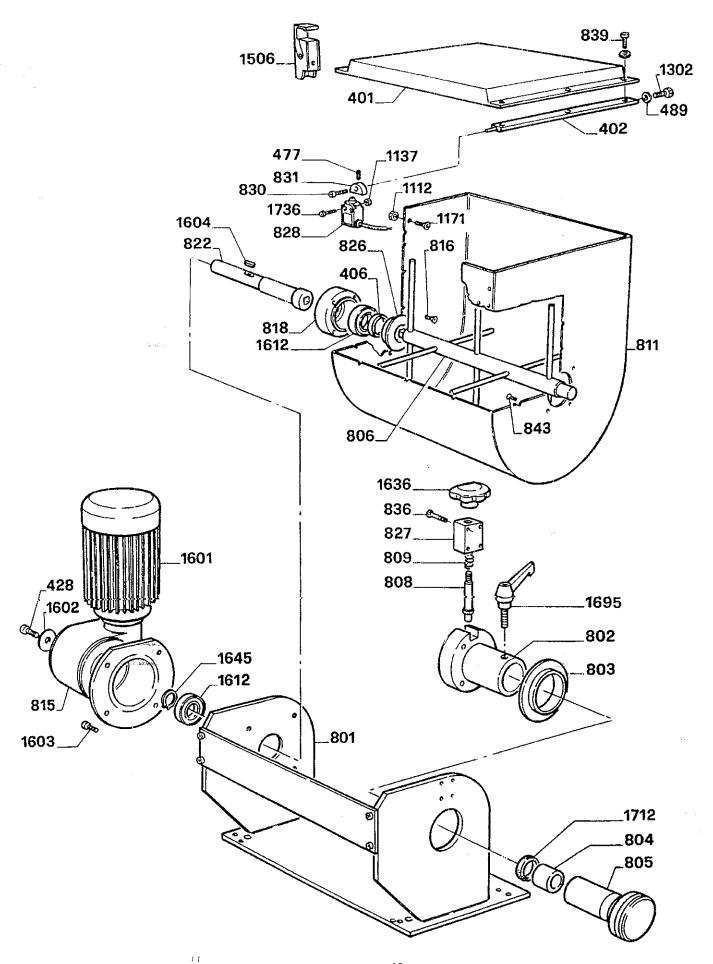




Code	Description		
852	Terminal block		
853	Cable holder		
854	Socket		
855	Socket		
856	screw		
859	Fuse box		
861	Panel		
862	Switch		
863	Indicator light		
864	Supports		
865	Plate		
866	Switch		
869	Casing		
930	Cable holder		
931	Button A		
938	Button M		
990	Trensformer		
991	Contactor		
992	Electrical Card		
993	Potentiometer		
994	Selector		
996	Reversing gear		
1102	Screw		
1186	Nut		
1741	Thermal switch 220 V		
1752	Thermal switch 380 V		
	- And a september of the september of th		
	<u></u>		

Code	Description
	2.3000





Codice	ce Descrizione			
401	Tank cover			
406	Shaft-seal			
428	Screw			
477	Dowel Pin			
489	Plain washer			
495	Plain washer			
801	Tank support			
802	Flange			
803	Bushing			
804	Bushing			
805	Handwheel			
806	Shaft			
808	Pin			
809	Spring			
811	Tank			
813	Motor switch			
815	Reducer			
816	Screw			
818	Flange			
822	Shaft			
826	Bushing			
827	Block			
828	Microswitch			
830	Screw			
831	Cam			
839	Screw			
842	Screw			
1112	Hexagonal nut			
1117	Screw			
1137	Hexagonal nut			
1153_	Screw			
1171	Screw			
1302	Screw			
1506	Quick fastener			
1601	Electric motor			
1602	Washer			
1603 1604	Screw			
1612	Tang			
1636	Bearing Pomello			
1645	Handwheel			
1695	Snap handle			
1712	Shaft seal			
1736	Screw			
1730	COLON			

Codice	Descrizione

When ordering spare parts, photocopy the attached form and send it fully completed by typewriter to:

La Monferrina s.n.c.

Spare parts technical office
Fax 0141 / 27 54 85

Spett.le

La Monferrina snc

Tel. (0141) 273232 - Fax (0141) 275485

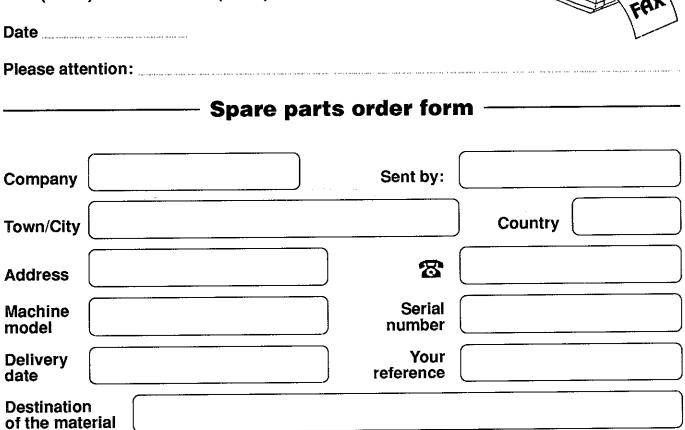
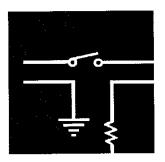


Plate n°	Code number	Description	No.	Notes
				

Wiring diagram Section



For the maintenance egineer

